

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

septiembre de 2020

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 17, No. 9 (LP1)

MICHIGANVOTING.ORG



SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?

Comisión Hispana de Michigan invita a participar para obtener las becas Futuros Líderes

Por: Isabel Flores, corresponsal La Prensa

LANSING, 22 IX 20: La Comisión Hispana/Latina en Michigan invita a participar para obtener una de las becas para *Futuros Líderes 2020-2021*. La fecha límite para inscribirse es el domingo 4 de octubre y los ganadores serán notificados antes del sábado 10 de octubre.

Todos los estudiantes latinos actualmente inscritos en alguna institución de educación superior con sede en Michigan están invitados a participar para obtener una de estas becas que la Comisión (HLCOM, por sus siglas en inglés) ofrece como parte de los esfuerzos para celebrar el Mes de la Herencia Hispana y para apoyar a la comunidad a través del reconocimiento educativo durante estos tiempos difíciles.

Los requisitos para participar son los siguientes:

1. El solicitante debe ser un estudiante actual de educación superior de ascendencia hispana / latina que desea obtener un título.

2. Debe estar inscrito como estudiante a tiempo parcial (6 créditos por semestre) o más en una universidad acreditada con sede en Michigan durante el otoño de 2020. Los estudiantes de posgrado, derecho y facultades de medicina pueden postularse.

3. Debe tener una buena posición académica con un promedio de calificaciones acumulativo de no menos de 2.00 en una escala de 4.00.

4. Una copia de los expedientes académicos no oficiales del

solicitante y una (1) carta de recomendación de un consejero, maestro, líder comunitario o empleador. Estos documentos deben enviarse por correo electrónico a lopezsustaitaf@michigan.gov

5. Debe completar y enviar la solicitud en línea que se encuentra en este link: <https://forms.gle/9Uxc9VYCDGDoDRVZ9>

Además de los datos personales, en la solicitud se deberá incluir un ensayo con un límite de 500 palabras en donde el interesado cuente sobre cualquier historial personal de dificultades u obstáculos que haya superado, o circunstancias especiales que existan. Explicar sus planes futuros y cómo esta beca lo ayudaría a lograr sus objetivos. Es importante explicar cómo esos planes futuros coinciden de alguna manera con la mejoría de la comunidad hispana.

Todo el material debe ser enviado a más tardar el domingo 4 de octubre de 2020 a las 5 pm. Las solicitudes incompletas no se considerarán para revisión.

“Estamos muy emocionados porque hay varios estudiantes que están enviando sus solicitudes todos los días, pero sabemos que podemos ayudar a más personas en especial en estos tiempos tan difíciles”, informó Felipe López Sustaita, Director Ejecutivo de HLCOM.

Para Sustaita es muy importante apoyar a los estudiantes en estos momentos con la beca Futuros Líderes: “Nuestra comunidad ha sufrido mucho, los estudiantes DACA a veces no tienen recursos y esta es una oportunidad que estamos

ofreciendo a todos los estudiantes hispanos en general. No estamos discriminando a nadie, todos los estudiantes hispanos sin importar su condición legal están invitados a participar. Sabemos que tenemos de todo en nuestra comunidad y hay que apoyarlos”.

Debido a todo lo ocurrido por el Covid-19, la Comisión cuenta con fondos que no pudieron ser usados en otras actividades y serán empleados para las becas; es por ello que este año se ofrecerán \$35mil dólares en becas. “Lo que tenemos pensado es que vamos a dar \$1000 dólares por estudiante, tal vez ofrezcamos becas de \$500 a estudiantes de medio tiempo pero todavía no lo tenemos bien definido, lo estamos analizando”, agregó el entrevistado.

Todas las solicitudes recibidas en la fecha correspondiente serán revisadas por miembros de la Comisión de diferentes áreas y diferentes ciudades, quienes se encargarán de evaluarlas y emitir sus recomendaciones. La selección se basará en el desempeño académico del solicitante, el servicio comunitario y la necesidad financiera demostrada. El ganador del premio será notificado antes del sábado 10 de octubre de 2020.



La entrega de las becas se llevará a cabo de manera virtual en la celebración del Mes de la Herencia Hispana el 15 de octubre. “La Gobernadora quiere felicitar a los ganadores para reconocer su desempeño en estos tiempos tan difíciles para las familias”, dijo el Director Ejecutivo.

Para concluir, Felipe López comentó lo siguiente: “En ocasiones las personas no quieren tomar tiempo para completar una solicitud, pero les pido por favor que lo hagan para apoyar sus estudios y puedan disfrutar de más beneficios al formar parte de este programa. Este es el quinto año que estamos otorgando las becas Futuros Líderes, cuando iniciamos dimos únicamente seis, luego fuimos aumentando y este año daremos 35. Aprovechen esta gran oportunidad”.

Para dudas y/o comentarios, favor de enviar mensaje a Felipe López Sustaita en lopezsustaitaf@michigan.gov.

Your best defense



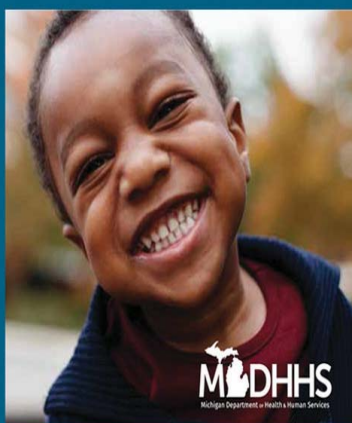
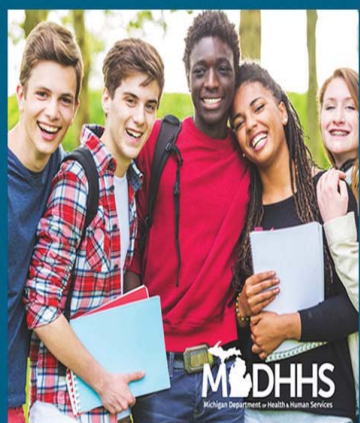
against foreclosure.

We've got the knowledge and resources to help you understand your options and keep your home. See how at Michigan.gov/KeepYourHome.



1.844.984.HOME (4663)

Terms and conditions apply. Find out more at Michigan.gov/KeepYourHome.



RAISE HOPE & FOSTER DREAMS
BECOME A FOSTER PARENT

1-855-MICKIDS | MICHIGAN.GOV/HOPEFORAHOME

GVSU students ordered to stay in place for 2 weeks

ALLENDALE, Sept. 16, 2020 (AP): Students at *Grand Valley State University* were ordered Wednesday



to hunker down for two weeks due to a spike in coronavirus cases linked to the western Michigan campus.

There have been more than 600 cases of COVID-19 among students since Aug. 23, with the majority among students living off campus, Ottawa County health officials said.

The move came a few days after a similar order was issued to students living in fraternities, sororities and seven large rental properties near Michigan State University.

The stay-in-place order for GVSU starts Thursday. Students must stick to their on-campus or off-campus residence unless attending classes, exercising, getting food, seeking health care or working at an essential job.

Students cannot return to their home community unless there's an emergency. GVSU has 23,500 students.

"GVSU student interaction with the broader community greatly increases the risk of community disease spread which may result in serious illness or death," said *Dr. Paul Heidel*, the county's medical director.

"We need students to take the ... order seriously and be vigilant to help stop the spread of COVID-19," *Heidel* said.

GVSU athletes can practice sports if a doctor is present, though the health department is "strongly" discouraging it.

Nick Moran, editor-in-chief of the campus newspaper, the *Grand Valley Lanthorn*, said students are wondering how the restrictions will be enforced.

"When you have a campus community, it's hard to open a window and not hear music or students moving house to house, socializing at night, like you would in any other year," *Moran* said.

GVSU President *Philomena Mantella* said in-person classes won't change.

"The order is really focused on those areas where students congregate socially and it really kind of acknowledges that we're not seeing the transmission in our university facilities, busing, the kinds of places that you may also look for the virus to be at levels that are high," *Mantella* said.

La Prensa Publications, Inc.

Publisher

Editorial:

Rico Neller, Editor 313-729-4435
Isabel Flores

rico@laprensa1.com
Latin American Correspondent

Advertising:

Adrienne Kolasinski 216-688-9045
Raena Smith 419-806-6736
Rico 313-729-4435

General Sales Manager
Marketing Representative
Sales, Graphics, Photography,
Cacography, & Hispanic Marketing

Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176
• www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.

DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution

SALES: 313.729.4435

E-mail: rico@laprensa1.com

• **Web site: www.laprensa1.com** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each. Hardcopy subscriptions \$150 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2020

We accept: Discover, Visa, & MC



Register to Vote! General Election is Nov. 3

GRCC plans virtual information sessions, direct ways to connect 'Frontliners' with tuition-free education

GRAND RAPIDS, Sept. 17, 2020: Grand Rapids Community College is planning a series of virtual information meetings and has set up a new hotline to help people who worked in essential industries during the COVID-19 shutdown attend GRCC tuition-free through the state's Futures for Frontliners program.

Informational sessions are scheduled during the next three weeks, and will be conducted in English and Spanish. The format will allow for questions that will be answered by GRCC experts in real time.

Questions also can be answered through a Futures for Frontliners hotline, at 616-234-3344; email, futures4frontliners@grcc.edu; and text, 616-404-4519.

"Futures for Frontliners is an incredible opportunity for people

who want to gain an education, advance in their careers or even gain skills for new jobs," said Tina Hoxie, GRCC's associate provost and dean of Student Affairs. "The program eliminates cost as an obstacle. GRCC is ready to help navigate the process to help anyone who's interested prepare and enroll. We then will provide resources to support them once they are here — every step of the way."

Frontliners must apply for the scholarship before Dec. 31, 2020.

Advance registration is requested for the hour-long sessions, which will be conducted virtually. Sign-up information is on the GRCC website at grcc.edu/futuresforfrontliners.

- Sept. 23, noon to 1 p.m. and 6-7 p.m., in English.
- Sept. 24, 9-10 a.m., in Spanish.
- Sept. 28, 9-10 a.m. and 6-7 p.m., in English.
- Sept. 29, noon to 1 p.m. in

Spanish.

• Oct. 6, 6-7 p.m., in Spanish.

• Oct. 7, 9-10 a.m. and noon to 1 p.m., in English.

The Futures for Frontliners program is for people who worked at least half-time in frontline jobs for 11 of the 13 weeks between April 1 and June 30 and who do not have a college degree.

Eligible frontline industry examples include: food and agriculture; healthcare and public health; critical manufacturing; communications and information technology, including news media; law enforcement, public safety, and first responders; public works; and transportation and logistics.



Students would be eligible to begin attending during the winter semester, starting in January 2021.

Anyone interested must complete the state's application, available at Michigan.gov/frontliners, apply to GRCC at grcc.edu/apply and complete the Free Application for Federal Student Aid, or FAFSA, form.



Jump-start your career!

Get hands-on training for a career in the skilled trades at Grand Rapids Community College.

¡Inicia tu carrera!

Obtén capacitación práctica para una carrera en oficios especializados en Grand Rapids Community College.

grcc.edu/Apply



A university-quality education at a community college price.
Una educación de calidad universitaria al precio de un colegio comunitario.



METRO HEALTH – UNIVERSITY OF MICHIGAN HEALTH, HBCU POWER & ZION'S DREAM PRESENT

"SAME DIFFERENCE"

AN OUTDOOR FILM SCREENING & COMMUNITY CONVERSATION ON MENTAL HEALTH & ADDICTION

SUNDAY, SEPTEMBER 27, 2020

DOORS: 12:30PM | FILM SCREENING 1PM PROMPT | COMPLIMENTARY ADMISSION
EARLY ARRIVAL SUGGESTED

CELEBRATION CINEMA STUDIO PARK PIAZZA | 123 IONIA AVE SW 49503

PANELISTS				MODERATED BY			
	DR. PETER HAHN CEO, METRO HEALTH – UNIV. OF MICHIGAN HEALTH	DR. MARK EASTBURG PRESIDENT, PINE REST	OMAR FLORES LMSW			COMMISSIONER JOE JONES	COMMISSIONER NATE MOODY



POLL WORKERS ARE SUPERHEROES!

THEY WEAR MASKS AND HELP THEIR COMMUNITIES VOTE ON ELECTION DAY!

Registered voters and 16 and 17-year-olds can serve as poll workers on Election Day.

Poll workers are trained and paid for their work.

Don't sit on the sidelines this election, help your community vote November 3.

SIGN UP

TO BE A POLL WORKER

[MICHIGANVOTING.ORG/BE-A-POLL-WORKER](https://michiganvoting.org/be-a-poll-worker)

¡LOS TRABAJADORES ELECTORALES SON SUPERHEROES!

¡Usan mascarillas y ayudan a que sus comunidades voten el día de las elecciones!

Votantes registrados y jóvenes de 16 y 17 años pueden ser trabajadores electorales el día de las elecciones.

Los trabajadores electorales reciben entrenamiento y se les paga por su trabajo.

No se quede al margen durante esta elección. Ayude a que su comunidad vote el 3 de noviembre.

REGISTRESE

PARA SER UN TRABAJADOR ELECTORAL.

[MICHIGANVOTING.ORG/BE-A-POLL-WORKER](https://michiganvoting.org/be-a-poll-worker)

MichiganVoting.org

